

Porównanie tłumaczeń Łukasza 18:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I nie chciałem przez czas po zaś tych powiedział w sobie jeśli i Boga nie obawiam się i człowieka nie szanuję
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I przez pewien czas nie chciałem. Potem jednak powiedział sobie: Chociaż nie boję się Boga i nie liczę się z człowiekiem,
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I nie chciałem przez czas (pewien), po zaś tym powiedział w sobie: Chociaż i Boga nie boję się ani człowieka (nie) szanuję,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I nie chciałem przez czas po zaś tych powiedział w sobie jeśli i Boga nie obawiam się i człowieka nie szanuję